

唐太宗与开国名臣的对话实录
集数千年安邦治国方略之大成
从政经商必须学习的谋略要典
南怀瑾说：最近很多人都喜欢
读《贞观政要》

全译评点本

贞观政要

（唐）吴兢

唐朝皇帝秘典
历代君臣必读

内蒙古人民出版社

贞观政要

【唐】吴兢

内蒙古人民出版社

贞观政要

〔唐〕吴兢 著

*

内蒙古人民出版社出版发行

(呼和浩特市新城西街 20 号)

内蒙古新华书店经销 内蒙古民族印刷厂印刷

开本:850×1168 1/32 印张:16.125 字数:370 千 插页:2

1998 年 4 月第一版 1998 年 9 月第 1 次印刷

印数:1—10 000 册

ISBN 7-204-04066-X/D · 161 定价:23.80 元

UNIT 1/5

主编 郎宝如

撰稿 第一卷 郎宝如

第二卷 郎宝如

第三卷 郎宝如

第四卷 高建新

第五卷 高建新

第六卷 高建新

第七卷 薛颖 郁慧娟 郑雁青

第八卷 王乾 贾喜鹏

第九卷 杨新民

第十卷 杨新民

前 言

《贞观政要》是唐太宗李世民和唐初开国名臣关于治国方略、为政之道、做人之本的对话实录。《贞观政要》不同于其它讲谋略的著作，充满奇谋诡计。它所阐发的做人、治国方略都是堂堂正正、光明磊落的道理。也就是教给人们治国、为官应当以道来驾御，以道来取胜，而不要靠玩弄阴谋和手段来获取，老子说“大智若愚”，确实，世界上最高的谋略就是不用谋略。

台湾学贯中西的大学者南怀瑾先生在《历史的经验》一书中谈到《贞观政要》，他说：最近很多人喜欢读《贞观政要》，里面记载唐太宗当年治国的历史经验，它的重点属于君道，是给皇帝的教科书，要他知道如何作一明君……其实做一个普通人又何尝比做皇帝简单呢？我们驾御社会，驾御人生，做一个成功的人，其间的道理与为君之道又有什么区别呢？

比起《资治通鉴》来，在阐述治国理论方面，《贞观政要》一书显得更为直接，更为具体，更为集中，更为精萃，也更具可操作性。因此这本书成为历代君臣必须精心研读的政治教科书。《贞观政要》确实是一本了不起的好书，这本书到处都闪耀着睿智与真理的光芒，读后令人掩

卷深思,获益无穷。不仅从中可以领略唐太宗、魏征这些大政治家的风范,而且对我们今天从事各项事业都有极大的借鉴和启迪作用。

唐太宗李世民于公元 627 年登上皇位改元贞观,至公元 649 年去世,首尾计 23 年,在唐太宗治理下,唐代社会获得了全面发展:政治清明、经济繁荣、社会稳定、国力强盛,是中国几千年历史上少有的黄金时期,历史上称之为“贞观之治”。据本书记载,唐太宗“深恶官吏贪浊,有枉法受财者,必无赦免。在京流外有犯脏者,皆遣执奏,随其所犯,置以重法。由是官吏多自清谨。制驭王公、妃主之家,大姓豪猾之伍,皆畏威屏迹,无敢侵欺细民。商旅野次,无复盗贼,囹圄常空,马牛遍野,外户不闭。又频致丰稔,米斗三四钱,行旅自京师至于岭表,自山东至于沧海,皆不赍粮,取给于路。入山东村落,行客经过者,必厚加供待,或发时有馈遗,此皆古昔未有也”。又据两唐书记载,贞观四年(公元 630 年),全国死刑犯只有 29 人,可见本书中“囹圄常空”一语并非粉饰不实之词。而唐太宗践祚仅仅四年,上距唐代立国也仅有十二年,在如此短暂的时间内,取得如此辉煌的成就,不能不说是一个奇迹。这固然是由于经过隋炀帝十四年的暴虐统治,尤其是经过隋末的战争蹂躏之后,民心思治,民心思安,乱之易治,犹如饥饿之人不挑剔食物一样,容易满足。但也不可否认唐太宗的个人素质在其中所发挥的重大作用。唐太宗李世民是位具有雄才大略的君主,多年的戎马生涯

和错综复杂的政治风云,把他磨炼成一位成熟的政治家,在他身边又凝聚了一大批具有战略头脑的时代精英,从而形成一个既谙熟中国历史,又有着丰富的实际政治经验的政治家群体。这个群体一方面注意总结和吸取历代王朝兴衰成败的经验和教训,明确提出了“为君之道,在于先存百姓”这一治国指导思想。另一方面,在群体内部,君臣之间相互信赖,坦诚相待,唐太宗作为帝王,能诚心求谏、虚心纳谏;以魏征为代表的一批正直的大臣也敢于直言不讳地指陈时政的得失,从而把治国中的失误控制到最低限度,使统治集团的能量得到了最大程度的释放。因此可以说“贞观之治”是这个政治家群体智慧的结晶,是以唐太宗为首的这些唐代开国元勋们对中国历史发展规律的体悟与理性总结。唐代的文治武功超迈前代,唐初政治家们的素质在我国封建社会历史上也是较高的,因此,从这个意义上讲,《贞观政要》这本书是集中中国古代数千年安邦治国方略之大成的一部巨著。

本书编者吴兢(670—749),在武则天时代,曾入国史馆编修国史,史料来源是绝对可靠的。他曾与著名史学家刘知几共同编撰《武后实录》,该书曾记述武则天的面首张昌宗拉拢张说共同诬陷正直大臣魏元忠的事件,当时张说已经答应了张昌宗,后来经过宋璟的极力劝说才没有陷进这桩丑闻中去。至玄宗时,张说担任宰相,多次找到吴兢,请求他把当年自己不太光彩的表现从书中删掉,吴兢不肯答应,说:“假如我徇私情,篡改历史,那还叫

什么实录?”表现了一位正直史官守正不阿的实录精神。他编撰《贞观政要》一书的目的,是希望唐玄宗能从中“择善而从”,使大唐帝国再次出现“贞观之治”的昌盛局面。唐玄宗时的“开元之治”,正是效法太宗宵衣旰食,励精图治,虚心纳谏,不敢懈怠的结果。无疑,本书是发挥了一定作用的。到了天宝年间,玄宗开始腐化享乐起来,斥退贤臣,进用奸佞,刚愎拒谏,完全背离了太宗的治国方针,终于酿成了“安史之乱”,大唐帝国也从此走向衰落。

我国有着丰富的文化典籍,它们是一座取之不尽的思想和智慧宝库。但由于古今语言的差异,对一般读者来说,直接阅读原著尚有一定困难。为了开发这一智慧资源,使之为社会生活服务,我们特聘有关专业人员及他们的几位硕士研究生将本书译成现代语体。为加深读者的理解,我们还在各篇之前,对该章内容作了简要提示,在各篇之后又引述了一些相关史料,使读者能有更丰富的感性认识。由于受学识所限,疏漏与不足之处一定难免,容在今后的修定中补充和改正。据我们所知,本书曾有过译本,但先前一般只重文而不重理,只是对原书进行校点和翻译,而我们采取新的古籍整理办法,采用翻译和评点相结合的方法对原文进行解释,以便读者对文中的道理一看便知,理解得更深。至于孰优孰劣,读者自会鉴别,是用不着编者在这里饶舌的。

编者

1998年元旦

贞观政要序

吴兢

有唐良相，曰侍中安阳公、中书令河东公，以时逢圣明，位居宰辅，寅亮帝道，弼谐王政，恐一物之乖所，虑四维之不张，每克己励精，缅怀故实，未尝有乏。太宗时，政化良足可观，振古而来，未之有也。至于垂世立教之美，典谟谏奏之词，可以弘阐大猷，增崇至道者，爰命不才，备加甄录，体制大略，咸发成规。于是缀集所闻，参详旧史，撮其指要，举其宏纲，词兼质文，义在惩劝，人伦之纪备矣，军国之政存焉。凡一帙一十卷，合四十篇，名曰《贞观政要》。庶乎有国有家者克遵前轨，择善而从，则可久之业益彰矣，可大之功尤著矣，岂必假祖述尧舜、宪章文武而已哉！其篇目次第列之于左。

目 录

前言	(1)
贞观政要序	(1)

卷 一

君道第一	(1)
------------	-----

何谓君道？即君主必须恪守的道德规范和行为准则。封建帝王虽握有至高无上的权力，但也不能为所欲为。否则，就会从帝王的宝座上跌落下来，或身受其殃，或祸及子孙。连皇帝都如此，我们一般的人更应谨慎行事。

政体第二	(19)
------------	------

封建时代的政治体制是君臣共治。如果把国家比作一艘大船，国君就是船长，臣子就是水手。只有同舟共济，协力同心，才能使船沿着正确航向前进。只要有一方违背规则，双方就会同归于尽。

卷 二

任贤第三 (42)

房玄龄、杜如晦、魏征、李靖、虞世南……我们是多么有必要去了解这些大政治家的生平与事迹，领略他们的智慧和风范。这对我们今天仍有巨大的启迪、借鉴作用。

求谏第四 (68)

“以人为镜，可以知得失。”唐太宗的过人之处大概就在于他作为一国之君，仍不耻下问，虚心听取别人的意见。历史上没有听说刚愎自用而不失败的。

纳谏第五 (83)

虚心纳谏，说来容易，付诸实践却是极难的。因为要战胜的乃是帝王自己的享乐欲和虚荣心。听取批评远不如听取奉承悦耳。唯其如此，纳谏才是一种难能可贵的美德。

卷 三

君臣鉴戒第六 (125)

孔子曾幽默地说：像夏桀和商纣那样的帝王，比出门忘了老婆的人还忘性大，他们连自己生命的安危都忘掉了。唐太宗的聪明和过人之处就在于他没有忘掉自己的生命安危，时刻警戒自己。

择官第七 (146)

治国与成就事业一样，关键在于用人。唐太宗对择

官用人的看法是“千羊之皮，不如一狐之腋”。

不能办事的官，坚决不用。

封建第八..... (169)

一旦夺取天下，便忘乎所以，子孙后辈、皇亲国戚为所欲为，历代王朝无不由此而败亡。贞观君臣以史为镜，深深地认识到了这一问题。

卷 四

论太子诸王定分第九..... (188)

历朝历代，接班人的选定都是一件大事。它关系国家兴亡。唐太宗在这个大是大非面前是怎么做的？

尊敬师傅第十..... (194)

荀子说：“国将兴，必贵师而敬傅。”尊敬师长是一个民族文明的象征。

教戒太子诸王第十一..... (205)

要想让自己的子女有所成就，那就必须对子女严加要求。贵为天子的唐太宗仍告诫自己的子弟要“克修德行”。“纵欲肆情”必然自取毁灭。

规谏太子第十二..... (216)

没有一个朝代不注重太子的选拔与教育。但太子继位后荒淫堕落的也不在少数。唐太宗是怎么处理这个棘手问题的呢？

卷 五

仁义第十三 (238)

唐太宗说：“古来帝王，以仁义为治者，国祚延长；任法御人者，虽救一时，败亡亦促。”

忠义第十四 (243)

忠贞义烈是人的品德节操的体现，特别是在国难当头之际，为国而死历来受到人们的赞颂。但如果不分是非，不辨清浊，一味愚忠就没有意义了。

孝友第十五 (258)

孝道是封建伦理，也是中华民族的传统美德。即便在今天，孝顺父母、尊敬长辈仍然体现一个人的修养和水平。

公平第十六 (263)

公平，就是公正而不偏私。一个人能做到办事公平，那才是一种真正的修养和本事，以此来处世胜过所有的谋略。

诚信第十七 (288)

诚信，是做人的基本品格。“民无信不立”的古训，有亘古不变的意义。“一诺千金”的名言至今为人们所称道。

卷 六

俭约第十八 (298)

历览前朝国与家，成由勤俭败由奢。历史的经验已明明白白告诉我们，能否以前车之覆为鉴，就看个人的修养了。

谦让第十九 (306)

《尚书》说：“满招损，谦受益。”谦虚礼让、虚怀若谷是一种气度和风范，也是一种制胜的法宝。处于高位而能“自守谦恭，常怀畏惧”，这才是远祸之道。

仁恻第二十 (311)

仁爱怜悯之心，是善良人性的体现。古代成功的帝王都懂得爱民，只有获取民心，取得大众的支持，自己的事业才有可能成功。

慎所好第二十一 (314)

历史上玩物丧志，甚至丧身、败家、亡国的先例比比皆是。因此唐太宗君臣专门讨论慎所好的问题，后人更应以此为鉴。

慎言语第二十二 (318)

“一言可兴邦，一言可丧国。”祸福皆由口出，所以我们日常言语不得不慎重。

杜谗邪第二十三 (322)

如果你想把一件事情办好、办成功，告诉你一个良方：远小人，近贤良。

悔过第二十四..... (329)

悔过,既需要勇气,也是一种自信心的体现。悔过又能改过,并不会损害自我形象,反而会加倍受到人们的钦佩。所以孔子说:“君子之过也,如日月之食焉,过也,人皆见之;更也,人皆仰之。”

奢纵第二十五..... (334)

桓范说:“放情者危,节欲者安。”纵观中国历史,许多王朝的覆灭,都是因为最高统治者的奢侈放纵导致的,而且历代王朝都重蹈覆辙。可见道理简单,但真正做到太难,我们从中该得到些启示了吧?

贪鄙第二十六..... (341)

贪鄙使人见利忘义,轻者名誉扫地,遭人唾弃;重者被绳之以法,难保身家性命。生财要守道,就像赛跑不能犯规一样,否则欲速不达。

卷七

崇儒学第二十七..... (348)

唐代虽尊崇儒术,却并不排斥其它学派的思想。兼容并蓄促进了唐代社会的发展。

文史第二十八..... (354)

唐太宗雄才大略,对古来文史有独特见地。

论礼乐第二十九..... (358)

唐太宗让礼乐为治国服务。

卷 八

务农第三十 (376)

唐太宗是我国历史上有名的明君。他当政期间,国泰民安。然而,贵为一国之君,他曾吃过蝗虫。这是为什么呢?

刑法第三十一 (380)

封建时代群雄逐鹿,无非是有人想身登九五至尊,握福祿之柄,操生杀大权。然而,有自己限制自己的言行的皇帝,你信吗?

赦令第三十二 (397)

唐太宗对法的认识。

贡赋第三十三 (403)

唐朝疆域辽阔,国运昌盛,全国各地包括域外的少数民族纷纷向唐太宗进献奇珍异宝。唐太宗不贪不恋,而是根据情况,合理地接受和拒绝,不仅为自己赢得了声誉,也为后世树立了榜样。

辩兴亡第三十四 (409)

唐太宗与大臣们探讨各代兴亡的原因,吸取历史教训,以此来激励自己。

卷 九

征伐第三十五..... (416)

动武、征伐是国家的大事，对此，唐太宗有其独特的认识。

安边第三十六..... (438)

如何安定边疆，如何与四方少数民族政权相处？唐太宗在位 23 年，始终被此事所困扰。

卷 十

行幸第三十七..... (451)

隋炀帝因出游时穷奢极欲而使百姓遭殃，以致于上下叛离，聪明的李世民当然不会不知道。

畋猎第三十八..... (458)

文韬武略兼备的唐太宗十分爱好田猎。然众臣以田猎扰民来劝阻他，他能放弃这驰骋之乐吗？

灾祥第三十九..... (467)

唐太宗是怎么看待天灾与吉祥的？

慎终第四十..... (478)

善始善终，对平常人来说已属不易，对位极九五之尊的皇帝来说则更为困难。